



親子
族語共學單



配合課程：3 Yaku ka mkla bi kmlawa paji*q*.(照顧蔬菜我最棒)
配合單元：3-1-5 Mssili kana ka euda. (計畫大集合)

hhagat (班級)：混齡班

jiyax(日期)：112-4-28

hangan(姓名)：

bnkgan(座號)：

一、 *Prngagan quri rdrudan* 給家長的說明：

*Kana ita rdrudan laqi, jiyax sngayan sayang o pgkla nami laqi quri gnealu qmpahan paji*q*. Kiya ni paah nuda slhayan nii o tduwwa spowda aangal knkla nkiya do o kkla pusu smriyu lnglungan dhiya nanak ni tduwa smriyu cih kari Truku ni mseupu empprngaw.*

各位家長，本周讓幼觀察菜園怎麼了，透過這個活動讓孩子練習蒐集自然現象的訊息及理解自己情緒出現的原因，最後能以簡單的族語進行口語參與討論。

二、 *Dngusan slhayan nkari Truku* 族語目標

單字：

(mkuwi)長蟲、(msburaw)腐爛、(mspri*q*)長草、(pnkan)被吃、(mdakil)長高、(wada)已經、(qnaqih kuxul)傷心、(msaang)生氣、(mqaras)高興、(baax kuwi)除蟲、(kmlawa)照顧、(mabal sudu)拔草、所以

句型：

Wada _____ da! 已經_____了!

_____ ku bi! 我很_____。

Kiya ni _____ ku. 所以我要_____。

對話：

Hmuya da ka qmpahan? (菜園發生甚麼事了?)

Wada _____ da! (已經_____了!)

_____ ku bi! (我很_____。)

Kiya ni _____ ku.(所以我要_____。)



Psingi hini ka dsdsun rngagan su.

操作影片請掃我

三、 *Prngagan quri lblak slhayan* 學習單內容

*Kana ita lqlaqi, mkla namu na ga hmuya ka qmpahan paji*q*? Dmuuy slhayan su kari jiyax nii ni kkla gisu hmuya da? Huya ka lnglungan su ni huya su tdwaun su dhaqn. Sai ptlutut ka knkla su.*

小朋友們，還知道菜園怎麼了嗎？運用這禮拜學習到的句子，來理解發生了什麼事？情緒如何？最後是怎麼解決的呢！試著將原因連起來並說出怎麼解決的哦。

問：Hmuya da ka qmpahan? (菜園發生甚麼事了?) (嗚母鴨 搭 嘎 跟八汗搭?)

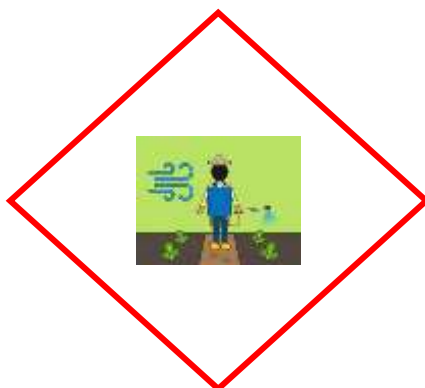
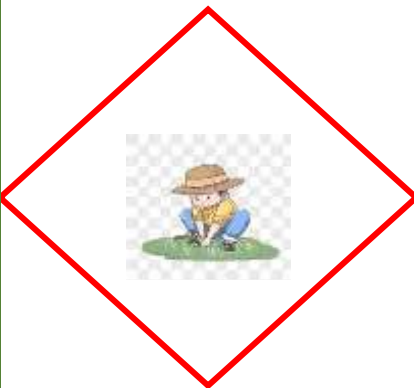
1. Wada _____ da! (已經_____了!) (挖搭 _____ 搭!)



2. _____ ku bi! (我很 _____。)(_____ 咕比!)



3. Kiya ni _____ ku. (所以我要 _____。)(《一雅 你 _____ 辜!)



Suyangbi!
很棒!

Malubi!
棒!

Kmbiyaxwah!
加油!

Ptasi hangan mtgsa

老師簽名：

Ptasi hangan rdrudan

家長簽名：